

Zmluva
o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu
Slovenskej republiky na rok 2017

ZMLUVA č. 1723/2017

o poskytnutí dotácie v oblasti prevencie kriminality zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na rok 2017

uzatvorená podľa § 13 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (*d'alej len „zákon č. 583/2008 Z. z.“*) a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a podľa uznesenia č. 1 k projektom a poskytnutiu dotácií zo štátneho rozpočtu na ich financovanie zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality konaného dňa 19. decembra. 2016 medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľom: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
– Okresný úrad Košice
Sídlo: Komenského 52, 041 26 Košice
zastúpeným: Ing. Jozef Lazár - prednosta
IČO: 00151866
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(d'alej len „poskytovateľ“)

a

Príjemcom: Mesto Sobrance
Sídlo: Štefánikova 23, 073 01 Sobrance
zastúpeným: Ing. Pavol Džurina – primátor mesta
IČO: 00325791
DIČ: 2020752404
bankové spojenie: VÚB, a.s.
číslo účtu: SK15 0200 0000 0025 3130 2656

(d'alej len „príjemca“)

(d'alej len „zmluvné strany“)

Čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Poskytovateľ sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančné prostriedky z rozpočtových prostriedkov Ministerstva vnútra Slovenskej republiky – Okresný úrad Košice - z programu 0D60701.33096 podľa zákona č. 357/2016 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2017, podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a podľa uznesenia č. 1 zo zasadnutia Rady vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality zo dňa 19. decembra 2016 na financovanie výdavkov projektu v oblasti prevencie kriminality „**Bezpečné Sobrance III. etapa**“ v sume uvedenej v článku II bod 1 tejto zmluvy.

2. Prijemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť hospodárne a efektívne na účel určený v bode 1 v súlade s rozpočtom finančných prostriedkov určených na realizáciu projektu, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
3. Prijemca vyslovuje súhlas so spracovaním osobných údajov potrebných na realizáciu tejto zmluvy a súčasne vyslovuje súhlas so zverejnením údajov vrátane osobných, ako sú názov žiadateľa, adresa, IČO, názov projektu, celkový rozpočet projektu, pridelená dotácia a ďalších skutočností podľa zákona č. 583/2008 Z. z. a iných osobitných predpisov.
4. Žiadna skutočnosť, obsiahnutá v ustanoveniach tejto zmluvy, nie je predmetom obchodného tajomstva, ani povinnej mlčanlivosti a prijemca dotácie berie na vedomie, že táto zmluva je podľa čl. III zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, povinne zverejňovaná. Zmluvné strany berú na vedomie, že zmluva bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
5. Prijemca súhlasí, že poskytovateľovi poskytne výsledky zrealizovaného projektu a poskytovateľ je oprávnený ich zverejniť, použiť v rámci svojej pôsobnosti a plnenia úloh, najmä za účelom prezentácie prijatých opatrení na úseku prevencie kriminality. Za týmto účelom sa prijemca zaväzuje, že v prípade, ak výsledkom zrealizovaného projektu bude dielo v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, poskytovateľovi písomne udelí bezodplatnú nevýhradnú licenciu na použitie diela počas celej doby trvania majetkových práv k nemu na území Slovenskej republiky a členských štátov Európskej únie.
6. Prijemca sa zaväzuje, minimálne 5 pracovných dní pred realizáciou podporených aktivít zaslať príslušnému okresnému úradu v sídle kraja a Rade vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality (rvpk@minv.sk) e-mailovú informáciu o plánovaných aktivitách projektu, a že bude prizývať poskytovateľa dotácie na jednotlivé aktivity, podujatia, akcie, semináre, besedy, školenia, ktoré prijemca uskutočňuje v rámci realizácie podporeného projektu v oblasti prevencie kriminality.
7. V prípade nedodržania povinností a podmienok tejto zmluvy, ktoré sa považujú za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“), sa pri určení výšky sankcie postupuje podľa ustanovení tohto zákona. Za nedodržanie povinností a podmienok sa považuje aj nerealizovanie verejného obstarávania v zmysle zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, za ktorých nesplnenie sa ukladajú sankcie ako organizácii tak i zamestnancovi.
8. Prijemca sa zaväzuje, že pri prezentácii podporeného projektu v médiách alebo v tlači a všetky výstupy projektu (napríklad publikácie, bulletiny, pozvánky, prezentácie, plagáty a podobne) označí logom Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a nasledovným textom: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Čl. II

Výška dotácie a podmienky poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi v roku 2017 finančné prostriedky v zmysle schváleného projektu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy a štruktúrovaného rozpočtu a komentára k nemu, uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy v celkovej výške:

5 000,00 EUR, slovom : päťtisíc eur

z toho: bežné výdavky vo výške 0 eur,
kapitálové výdavky vo výške 5 000,00 eur,

najneskôr do jedného mesiaca po podpísaní tejto zmluvy zmluvnými stranami, a to na účet príjemcu číslo SK15 0200 0000 0025 3130 2656, vedený vo VÚB, a.s..

2. Príjemca sa zaväzuje účelovo poskytnuté finančné prostriedky podľa bodu 1 tohto článku zmluvy použiť najneskôr do 31. decembra 2017.
3. Príjemca sa zaväzuje, že z vlastných zdrojov bude spolufinancovať aspoň 20 % výdavkov z celkového rozpočtu projektu, za vlastné zdroje sa nepovažujú dotácie zo štátneho rozpočtu získané z iných zdrojov.
4. Príjemca sa zaväzuje, že pri poskytnutí dotácie nižšej ako 80 % zabezpečí realizáciu cieľov v zmysle schváleného projektu.
5. Účel použitia poskytnutej dotácie podľa bodu 1. čl. I tejto zmluvy nie je možné meniť. Ak nie je možné poskytnutú dotáciu čerpať na účel určený v zmluve, príjemca je povinný najneskôr do 15 dní od zistenia uvedenej skutočnosti nepoužité finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi na účet podľa čl. III bodu 2 tejto zmluvy.
6. Príjemca je povinný poskytnuté prostriedky štátneho rozpočtu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy viesť na osobitnom účte v banke, uvedenom v časti Zmluvné strany, príjemca.
7. Príjemca môže pri realizácii projektu a použití dotácie vykonať zmeny v rozpočte na jednotlivých položkách a podpoložkách rozpočtu platnej ekonomickej klasifikácie len s písomným súhlasom poskytovateľa, pričom celková suma bežných a kapitálových výdavkov musí byť dodržaná.
8. Nedodržanie účelu použitia poskytnutej dotácie zo štátneho rozpočtu sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z.
9. Poskytnutú dotáciu nemožno použiť na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 - Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.).
10. Príjemca nie je oprávnený dotáciu alebo jej časť poskytnúť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu. Príjemcovi, platiteľovi dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu uznaný za výdavok na projekt úhrada dane z pridanej hodnoty.

11. Poskytovateľ je oprávnený počas realizácie overiť plnenie projektu a použitie poskytnutých finančných prostriedkov v súlade s dohodnutým účelom použitia podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy. Súčasne si vyhradzuje právo počas realizácie projektu, ako aj po ukončení a vyúčtovaní projektu, vykonať finančnú kontrolu na mieste a overenie plnenia, ako aj splnenia účelu projektu.
12. Prijemca je povinný na žiadosť poskytovateľa, alebo iného orgánu oprávneného na výkon kontroly podľa osobitného všeobecne záväzného právneho predpisu, preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie. Za týmto účelom sa zaväzuje prijemca poskytnúť poskytovateľovi, alebo inému oprávnenému orgánu plnú súčinnosť potrebnú na výkon kontroly. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že dodrží všetky povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite (ďalej len „zákon č. 357/2015 Z. z.“)

Čl. III

Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov

1. Prijemca predloží poskytovateľovi písomne vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov do 31. januára 2018 so stručným komentárom, priloženými kópiami účtovných dokladov, peňažným denníkom, výkazom majetku a záväzkov (len u subjektov účtujúcich v jednoduchom účtovníctve) a účtovnou závierkou u subjektov účtujúcich v podvojnóm účtovníctve (zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), a prípadne aj s ďalším faktografickým materiálom. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie vlastných finančných prostriedkov vo výške aspoň 20 %, použitých na spolufinancovanie projektu podľa čl. I bod 1. tejto zmluvy a prehľady čerpania výdavkov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.
2. V prípade, ak prijemca počas kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá, zistí, že finančné prostriedky nepoužije, je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi sumu nepoužitej dotácie a vrátiť ju na výdavkový rozpočtový účet číslo: SK 78 8180 0000 0070 0018 0023 v Štátnej pokladnici, najneskôr však do 10. decembra príslušného roka. Po ukončení kalendárneho roka, najneskôr však so zúčtovaním dotácie, prijemca vráti nevyčerpanú časť dotácie na mimorozpočtový depozitný bankový účet číslo: SK 56 8180 0000 0070 0018 0031 v Štátnej pokladnici. Avízo o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov zašle poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „vratka dotácie“.
3. Prijemca je súčasne povinný oznámiť a poukázať poskytovateľovi finančné prostriedky získané z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu na príjmový rozpočtový účet číslo: SK 45 8180 0000 0070 0017 9938 v Štátnej pokladnici. Avízo o poukázaní finančných prostriedkov získaných z výnosov z poskytnutých prostriedkov štátneho rozpočtu prijemca predloží poskytovateľovi a odboru účtovníctva sekcie ekonomiky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky najneskôr so zúčtovaním dotácie. Prijemca v príkaze na úhradu do kolónky „správa pre prijímateľa“ uvedie „výnos z dotácie“.
4. Použitie finančných prostriedkov podlieha povinnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje pokyn Ministerstva financií

Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové a rozpočtové organizácie, podnikateľské subjekty, neziskové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu.

Čl. IV

Odstúpenie od zmluvy

1. Poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy, ak príjemca:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových rozpočtovaných nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nespĺnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z. alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) nespĺnil preukázateľne v plnom rozsahu všetky aktivity schváleného projektu,
 - d) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napríklad práce neschopnosť, odchodné, odstupné a podobne),
 - e) poskytne dotáciu alebo jej časť fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľa príjemcovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do konečného zúčtovania dotácie so štátnym rozpočtom. Konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie pripísanie nevyčerpaných poskytnutých finančných prostriedkov podľa čl. III bod. 2. tejto zmluvy na účet poskytovateľa. V prípade, že príjemca vyčerpal všetky poskytnuté finančné prostriedky podľa čl. II bod. 1. tejto zmluvy, konečným zúčtovaním dotácie so štátnym rozpočtom sa rozumie doručenie písomného vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov poskytovateľovi.
2. Použitie finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu môže byť predmetom kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. a § 2 písm. a) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

3. Prijemca sa zaväzuje pri hospodárení s poskytnutými finančnými prostriedkami dodržiavať všetky predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami štátneho rozpočtu.
4. Prijemca je povinný vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi v prípade, ak:
 - a) nedodrží povinné spolufinancovanie z vlastných zdrojov vo výške aspoň 20 % z celkových skutočne vynaložených nákladov na projekt podľa § 11 ods. 2 zákona č. 583/2008 Z. z.,
 - b) nespĺnil náležitosti podľa § 11 ods. 4 zákona č. 583/2008 Z. z., alebo sa dodatočne zistí, že doklady preukazujúce splnenie týchto náležitostí boli sfaľované, nepravdivé alebo neúplné,
 - c) použije poskytnutú dotáciu na úhradu výdavkov ekonomickej kategórie 640 – Bežné transfery (napr. PN, odchodné, odstupné a pod.),
 - d) poskytne dotáciu alebo jej časť inej fyzickej osobe, alebo právnickej osobe, alebo poskytnutú dotáciu použije na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek alebo na podnikanie, ak nejde o činnosť, ktorá je predmetom schváleného projektu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je schválený projekt uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy, tabuľka so štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k nemu uvedená v prílohe č. 2 tejto zmluvy. Účtovná závierka prijemcu za účtovné obdobie z roku 2016¹ je súčasťou zmluvy avšak nie je jej neoddeliteľnou súčasťou.
6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného, číslovaného dodatku k tejto zmluve po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 583/2008 Z. z. a zákona č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorými sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

¹ Povinnosť priložiť účtovnú závierku ako súčasť zmluvy sa nevzťahuje na prijemcu dotácie, ktorý má povinnosť zverejniť účtovnú závierku vo verejnej časti registra účtovných závierok v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (§ 23 ods. 6).

V Košiciach dňa

V..... dňa.....

Ing. Jozef Lazár
poskytovateľ

Ing. Pavol Džurina
príjemca

PROJEKT

B.1. POPIS PROJEKTU (bez uvedenia akýchkoľvek identifikačných údajov žiadateľa)

<p>1. Názov projektu <i>Bezpečné Sobrance III.etapa</i></p>
<p>2. Cieľ projektu (<i>definuje sa cieľ alebo čiastkové ciele, čo sa má projektom dosiahnuť</i>) Cieľom projektu je:</p> <ul style="list-style-type: none">- <i>zvýšenie celkovej bezpečnostnej situácie v meste Sobrance</i>- <i>zníženie počtu prípadov poškodzovania majetku, resp. prejavov vandalizmu a drobných deliktov</i>
<p>3. Prioritná oblasť výzvy, na ktorú sa projekt zameriava <i>Situačná prevencia a jej pôsobenie na situácie alebo javy spoločenskej činnosti. Prevencia protispoločenskému nežiadaniu, predchádzanie socialno – patologickým javom.</i></p>
<p>4. Stručný popis projektu (<i>uvedie sa stručný popis súčasného stavu a problém, ktorý sa má projektom vyriešiť</i>)</p> <p><i>Zámer projektu Bezpečné Sobrance III. etapa je rozšírenie siete monitorovacieho kamerového systém prostredníctvom 2 ks monitorovacích kamier. V súčasnosti mesto Sobrance prevádzkuje 10 monitorovacích kamier v digitálnom systéme a 3 monitorovacie kamery v analógovom systéme. Nové bezpečnostné kamery budú umiestnené na Tyršová resp. časť Komárovce (pri hlavnej ceste) a ulíc Gagarinova a Gen. Svobodu(pri časti „Pašecky“ – eliminácia páchania protispoločenskej činnosti). Miesta rozmiestnenia kamier boli vytipované na základe doterajších skúseností a poznatkov policajných zložiek pôsobiacich na území mesta a miestnej samosprávy.</i></p> <p><i>Po zavedení väčšieho počtu monitorovacích kamier očakávame zvýšenie bezpečnostnej situácie, nakoľko mesto bude celkovo pokryté kamerovým systémom vrátane všetkých problematických bodov v meste a zároveň tým nastane zníženie prejavov vandalizmu a poškodzovania verejného a súkromného majetku. Z toho plynie aj úžitok pre mesto a jeho obyvateľov. Na projekte bude zainteresovaný jeden pracovník mestského úradu, ktorý doteraz obsluhuje jestvujúci kamerový systém.</i></p>
<p>5. Východisková situácia (<i>stav, štruktúra a dynamika kriminality – údaje Policajného zboru, prípadne iných inštitúcií, z vlastných informačných zdrojov, zistené príčiny a podmienky páchania kriminality a inej protispoločenskej činnosti, opatrenia, alebo projekty, ktoré ste doteraz realizovali, dôvod prečo ste sa projekt rozhodli zrealizovať</i>)</p> <p><i>Mesto Sobrance ma pretrvávajúce problémy jednak či už pri vzniku čiernych skládok, čo ma za následok ohrozenie obyvateľstva na zdraví a zároveň vznikajú tu drobné krádeže, nakoľko mesto Sobrance eviduje cez 1100 rómskych spoluobčanov, vzniká množstvo prípadov drobnej krádeže a poškodzovania majetku občanov mesta a aj majetku mesta (napr. nelegálne výruby drevín, drobné prepady, alebo „excesy“ mladistvých. Preto je potreba zvýšeného monitorovania vybraných území s súčinnosťou PZ v Sobranciach. PZ Sobrance nedisponuje pracovnými kapacitami na zabezpečenie efektívnejších zásahov, z tohto dôvodu je kvalitný kamerový systém veľmi efektívny nástroj na elimináciu sociálno patologických javov a páchanie protispoločenskej a trestnej činnosti na území mesta.</i></p>

6. Nadväznosť cieľov projektu na prioritnú oblasť

Primárna prevencia - zameraná na celú populáciu všeobecne ako aj na špecifické podskupiny, napr. adolescenti (školské protidrogové programy, ponuky alternatív pre voľný čas, protifajčiarske kampane a pod.). Môžeme ju charakterizovať ako prvotné predchádzanie ohrozujúcim javom;

7. Cieľová skupina (konkrétna cieľová skupina, počet osôb, pre ktorú bude projekt realizovaný, uvedie sa spôsob zapojenia cieľovej skupiny, vzdelanie cieľovej skupiny, vek, pohlavie, sociálny pôvod napr. bezdomovec, týraná žena, popíšte aj zapojenie širokej verejnosti do projektu)

Obyvatelia mesta Sobrance cca a obyvatelia miestnych častí cca 6000, z toho cez 1100 Rómov, návštevníci mesta (na Jarmoky, oslavy a iné rôzne podujatia organizované v meste Sobrance)

8. Pôsobnosť projektu (celoštátna, regionálna, miestna)

Miestna

9. Udržateľnosť projektu (stručne popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať aj po ukončení financovania z dotácie rady)

Kamerový systém bude aj po ukončení projektu slúžiť na monitorovanie vymedzených miest z dôvodu napomáhania pri riešení problémov spojených s trestnou činnosťou a na jej zamedzenie. V rámci predmetného projektu sa plánuje aj priame prepojenie kamerového systému s OR PZ v SO pre účel operatívneho monitoringu mesta.

10. Personálne zabezpečenie projektu (projektový tím, koľko ľudí sa podieľalo na príprave projektu a koľko sa bude podieľať na realizácii projektu, počet dobrovoľníkov zapojených do prípravy a realizácie projektu)

Na príprave projektu sa podieľali 2 zamestnanci MSU a na jeho realizáciu sa bude podieľať 1 zamestnanec MSU a 3 dobrovoľníci v súčinnosti s spoluprácou s súkromným sektorom tj. Mesto Sobrance ma uzavretú zmluvu o spolupráci a vytváraní súčinnosti na realizáciu a spravovaní kamerového systému so spoločnosťou LEKOS s.r.o. a zároveň mesto ma vlastný optický kábel na prenos dát po celom meste tj. základnú „kostru“.

11. Aktivity a časový harmonogram realizácie projektu (uvedie sa začiatok a ukončenie projektu a ďalšie dôležité udalosti, ak viete, uveďte aj dátum jednotlivých aktivít)

Začiatok 1.4.2016

Koniec do 30.10.2016

12. Výsledky a výstupy projektu (uvedte kvalitatívne a kvantitatívne ukazovatele dosahovania cieľov projektu, spôsob vyhodnotenia úspešnosti projektu. Napríklad: počet ľudí zúčastnených na projekte, počet, množstvo realizovaných aktivít a akcií, seminárov, školení, počet ľudí zúčastnených na jednotlivých aktivitách, počet vydaných publikácií, metodických príručiek, zborníkov, v prípade kultúrnych akcií počet dokumentačných materiálov (CD nosiče, obrazové publikácie. Za kvalitatívne ukazovatele môžeme považovať napríklad: zefektívnenie spolupráce medzi relevantnými inštitúciami).

Úspešnosť projektu bude vyhodnotená správou PZ po skončení projektu v závere roka porovnaním cieľov pred realizáciou a po realizácii projektu a zároveň percentom objasnenia trestných činov s dôrazom na kamerový systém.

13. Publicita projektu (uvádzať informáciu na dostupných tlačенých a elektronických materiáloch, v mediálnych výstupoch uskutočnených v súvislosti s projektom v znení: „Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality“.

Stránka mesta Sobrance, regionálna tlač a mestská televízia „Sobranský magazín“, TV Zemplín, Korzár, SME

14. Uved'te, či ste už v minulosti získali finančnú dotáciu na podobný projekt zameraný na prevenciu kriminality a inej protispoločenskej činnosti (v ktorom roku, na aké konkrétne aktivity, program a názov subjektu)

Mestu Sobrance bola v roku 2013 schválená dotácia na Bezpečné Sobrance II etapu vo výške 10.000€ na kapitálové výdavky. Celková výška projektu bola v sume 32 443,40€, nakoľko mesto ma zabezpečenú kabeláž a servisné úkony spojené s inštaláciou kamier, mesto potrebuje len financie na samotný nákup kamier vrátane licencií a záložného zdroja z dôvodu rozšírenia už existujúceho systému za účelom modernizácie starých kamier, ktoré boli inštalované z mestských nákladov ešte v roku 2009, len žiaľ predmetné kamery je nutnosť výmeny nakoľko ich kvalita (analogová 3ks) je nepostačujúca potrebám PZ pri objasňovaní prípadov

15. Stanovisko obce (priložte stanovisko obce k projektu, v prípade kamerového systému stanovisko príslušného Krajského riaditeľstva Policajného zboru)

- doložené -

16. V prípade inštalácie kamerového systému uved'te nasledovné informácie:

- a) akým spôsobom a v akom režime bude (je) zabezpečený stály, teda nepretržitý 24 – hodinový monitoring kvalifikovaným operátorom (príslušníkom Policajného zboru, príslušníkom mestskej alebo obecnej polície, a pod.);
- b) akým spôsobom bude (je) zabezpečená obsluha a jej kvalita (spôsob výberu a výcvik operátorov, absolvované školenia, certifikáty a pod.);
- c) akým spôsobom bude (je) vykonávaná práca so záznamami (tvorba a evidencia záznamov, doba uložených záznamov, dokumentácie, využívanie informácií, existencia vnútorných smerníc, prístupové práva k záznamom a pod.);
- d) akým spôsobom bude (je) garantované právo na súkromie občanov pri fungovaní kamerového systému (zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov);
- e) akým spôsobom bude (je) zabezpečené informačné alebo iné prepojenie na Policajný zbor, prípadne na ďalšie systémy (mestský rozhlas, integrované bezpečnostné systémy a pod.);
- f) akým spôsobom bude (je) realizované vyhodnocovanie účinnosti kamerového systému a zber štatistických údajov o znížení kriminality v lokalite monitorovanej kamerovým systémom (aké kritéria budú (sú) sledované, aké hodnoty vyčíslené, napr. pokuty za priestupky odhalené kamerami, odhalenie škôd na verejnom majetku, poškodzovanie majetku obce a pod.);
- g) v prípade "mobilného kamerového systému" uved'te okrem písm. b), c), d), e), f) či je využitie takéhoto systému účelné, opodstatnené, zmysluplné a efektívne.

Bezpečné Sobrance III. etapa
I. Časový režim snímania kamerami (a),b,c))

Kamerový systém mesta Sobrance je v stálej 24h prevádzke s vykonávaním archivácie záznamu po dobu 2 týždňov. Kamery sú nastavené a umiestnené tak, aby nedochádzalo k porušeniu zákona o ochrane osobných údajov a v prípade ich porušení aby predmetný záznam mohol slúžiť pre potreby objasnenia daného protispoločenského resp. trestného činu.

II. Organizačné zabezpečenie aktívneho dozoru (d))

V súčasnosti správa kamerového systému je v gescii vedúceho oddelenia Organizačno-správneho, školstva, sociálnych vecí , cestovného ruchu a kultúry, predmetný zamestnanec ktorý je oprávnenou osobou, ktorá získava osobné údaje v mene prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa tj. Mestského úradu v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení. Kamerový systém je aktívny po dobu 24h a v prípade potreby ho obsluhuje jeden zamestnanec poverený vedúcim oddelenia tj. osobou poverenou oprávnenou osobou, ktorá ma oprávnenie na oboznamovanie sa s osobnými údajmi.

V súčasnosti mesto Sobrance nevykonáva stály dozor (24h), len v prípade potreby resp. žiadosti PZ SR, mesto poskytne požadovaný záznam. Predmetný záznam sa verejne nikomu neposkytne bez toho aby splňal náležitosti zákona o ochrane osobných údajov a zároveň záznamy nie sú verejne dostupne. Do kamerovej miestnosti je prístup povolený len zo súhlasom vedúceho oddelenia (na základe písomného poverenia), tj. bez účasti tretích strán, alebo nepovolanych osôb.

III. Prepojenie na Policajný zbor (e))

Mesto Sobrance plánuje v roku 2016 o rozšírenie systému o 2 ks nových kamier a zároveň plánuje z vlastných finančných zdrojov zabezpečenie pracovnej stanice (PC) a prepojenie systému na Okresne riaditeľstvo policajného zboru v Sobranciach pre účel 24h aktívneho dozoru kamier.

IV. Vyhodnocovanie a archivovanie nasnímaných materiálov a postup riešenia u zistených porušení verejného poriadku a zákonov (f))

Predmetne záznamy z kamerového systému slúžia len na účely prevencie a napomáhaniu objasňovania porušenia verejného poriadku, zákonov SR a VZN mesta Sobrance.

V prípade vzniku resp. pri porušení verejného poriadku, sa predmetný záznam poskytne len na základe písomnej žiadosti a následne mesto prehodnotí, či je žiadateľ oprávnený na to aby bol oboznámený s predmetným záznamom(v súlade s zákonom o ochrane osobných údajov). V prípade splnenia podmienok mesto následne vytvorí spis „vydaných záznamov za jednotlivé obdobie tj. na predmetný rok“ a bude viesť podrobnú spisovú evidenciu vydaných záznamov.

Záznam sa uchováva v súčasnosti len po dobu 2týždňov a následne je vymazaný resp. prepísaný aktuálnym záznamom. V nasledujúcej etape mesto plánuje rozšírenie systému o 2 ks vysokokvalitných kamier a rozšírenie úložiska pre potrebu väčšieho počtu kamier (čím viac kamier v systéme, tým je požadovane väčšie úložisko) .

B.2. ROZPOČET PROJEKTU (popíšte rozpočet projektu max. 1 strana)

Požadované finančné prostriedky musia byť v priamej súvislosti s cieľmi a aktivitami projektu. Rozpočet projektu vpíšte do tabuľky uvedenej v prílohe č. 1 žiadosti projektu, v ktorej uvedte jednotlivé položky rozpočtu a celkovú požadovanú dotáciu.

Jednotlivé položky rozčleňte na vlastné a iné zdroje podľa ekonomickej klasifikácie výdavkov¹ na požadovanú dotáciu, pri ktorej špecifikujte ich prerozdelenie na kapitálové a bežné výdavky. Požadovaná dotácia môže byť poskytnutá najviac do 80 %² predpokladaných výdavkov projektu.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

(v tejto časti žiadateľ podá dôsledný komentár k samotnému rozpočtu, spracuje jeho špecifikáciu, odôvodni efektívnosť jednotlivých výdavkov, kvalitatívne a cenové parametre riešenia, a k tejto časti prípadne, ak to z účtovnej a ekonomickej povahy projektu vyplýva priloží aj ďalšie doklady, napríklad prieskum trhu, cenové ponuky, ponuky riešenia od dodávateľov, zdôvodnenie ekonomickej výhodnosti, dodržanie postupov verejného obstarávania).

Komentár k položkám rozpočtu

<i>Popis:</i>	<i>Popis:</i>
1. <i>Obstaranie 2ks Kamier s vysokým rozl.</i>	<i>PTZ DOME, ext. IP kam, FullHD GCI-K2795P</i>
2. <i>Obstaranie licencie</i>	<i>Rozširujúca licencia GDS-SB-VCH</i>
3. <i>Obstaranie radiča pre zálohu</i>	<i>Supermicro (LSI2108) SAS2 RAID radič</i>
4. <i>Obstaranie napájacích zdrojov ku kamerám</i>	<i>Power supply, 230V VAC, EU, 24VAC, 3.0A, PA02/EU</i>
5. <i>Obstaranie skriniek na zdroj</i>	<i>Skrinka pre umiestnenie nap.zdroja kamery (BOX01)</i>
6. <i>Obstaranie konzol pre montáž na stenu</i>	<i>Konzola pre inštaláciu HSD kamier (WM01A</i>
7. <i>Obstaranie konzol pre montáž na stĺp</i>	<i>Konzola pre umiestnenie kamier na stĺp PM01</i>
8. <i>Obstaranie záložnej batérie</i>	<i>Eaton batériová skrinka k záložnému zdroju PW9130i</i>

Nakoľko Mesto Sobrance ma uzavretú zmluvu o spolupráci zo spoločnosťou LEKOS s.r.o v oblasti digitalizácie a vytvárania mestského Info-kanálu a prevádzky a správy kamerového systému, Mesto Sobrance má už sprevádzkovanú základnú „chrbticu“ optickej siete(t.j. na všetkých uliciach v meste), preto náklady spojené s kabeľážou sú pre mesto bezpredmetné resp. minimálne, lebo mesto už disponuje optickým káblovým pripojením. Z tohto dôvodu je výhodou celková montáž resp. rozšírenie kamerového systému nakoľko na základe potrieb PZ je možnosť kamery bez nákladov resp. (minimálne náklady na premiestnenie) premiestniť na požadované miesto.

¹ ÚPLNÉ ZNENIE Metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k č. MF/010175/2004-42 zo dňa 8. decembra 2004 a vysvetlivky k ekonomickej klasifikácii rozpočtovej klasifikácie v znení Dodatku č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 12/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012), Dodatku č. 10 (FS č. 12/2013), Dodatku č. 11 (FS č. 11/2014) a Dodatku č. 12 (FS č. 6/2015). <http://www.mfsr.gov.sk/Default.aspx?CatID=6814>

² § 11 ods. 1 zákona č. 583/2008 Z. z. o prevencii kriminality a inej protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov

V predmetnom rozpočte sa ráta len nákup 2 rozširujúcich kamier (položka č.1, komentáru rozpočtu) spolu s „úložiskom“ záznamu (položka č.3) (nakoľko záznam sa robí vo vysokej kvalite, je potrebné aj „úložisko“ s dostatočujúcou kapacitou, tj. čím je väčšie „úložisko“, tým sa dá dlhšie uchovávať záznam, v súčasnosti nám hardware neumožňuje uchovávať archív dlhšie ako sú 2 týždne, ale nakoľko sa rozširuje počet kamier v systéme je potrebné zvýšiť aj úložisko aby postačovalo potrebám kamier (položka č. 3 rozpočtu). Zároveň sú v rozpočte uvedené náhradná batéria v prípade výpadku el. prúdu (položka č.8) a napájacie zdroje ku kamerám (položka č.4), montážne držiaky pre kamery na stenu a stĺp (položka č. 6, 7) K prevádzke kamier je potrebná aj licencia na správu kamier, v súčasnosti ma mesto licenciu na 10 kamier, v prípade rozšírenia kamerového systému je potrebné rozšíriť aj predmetnú licenciu o požadovaný počet kamier (tj. položka č. 2)

Všetky sumy boli uvedené orientačné na základe komunikácie zo spoločnosťou Lekos s.r.o, ktorá v súčasnosti vykonáva servis a je poskytovateľom na základe servisnej zmluvy aj prác spojené s kamerovým systémom mesta. Všetky ceny boli preverované na základe telefonického a osobného prieskumu, vzhľadom na skutočnosť a trend vo vývoji výpočtovej a zabezpečovacej techniky predmetná cena a špecifikácia sa môže meniť, ale len v minimálnom rozsahu. Na všetok nákup sa bude postupovať v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní na základe ponúk v súťažných podkladoch.

ROZPOČET PROJEKTU

Pr.	Názov aktivity	Spolu za aktivitu	Výberový popis	Celkové výdavky		Dotácia z rozpočtu MV SR		Prostriedky z vlastných alebo iných zdrojov		Podiel vlastných alebo iných zdrojov v % z celkových výdavkov
				z toho: prevádzka	investície	z toho: prevádzka	investície	z toho: prevádzka	investície	
I	Spolu za aktivity 1 až...	(súčet riadkov 9 a 11 a. n.)		600+700		600+700		600+700		
2	Názov aktivity	Spolu za aktivitu		600	700	600	700	600	700	
3		Reálne výdavky* (kategória 600) z toho: (riadok 10)								
4		Tovary a služby (kategória 630) z toho: (súčet riadkov 11 až 31)								
5		631-cestovné výdavky								
6		632-elektrická energia voda a komunikácie								
7		633-materiál								
8		634-dopravné								
9		635-ručné a štandardná údržba								
10		636-nájomné za nájom								
11		637-služby								
12		Kapitálové výdavky* (kategória 700) z toho: (riadok 32)								
13		Obstarávanie kapitálových aktív (kategória 710) z toho: (súčet riadkov 33 až 40)								
14	Bezpečné Sohranie III. etapy	700-kapitálové výdavky	Rozšírenie systému O 2 ks exteriérových IP kamier	6669	6669	5000	5000	1669	1669	25,03
15		713-nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia								
16		714-nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov								
17		718-rekonštrukcia a modernizácia								
II	Názov aktivity	Spolu za aktivitu		6669	6669	5000	5000	1669	1669	25,03

* ÚPLNÉ ZNENIE: Metodika umernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 6/2004 (1/2004) 42-2011, 8. decembra 2004 a Dodatky č. 1 (FS č. 9/2005), Dodatku č. 2 (FS č. 3/2006), Dodatku č. 3 (FS č. 10/2006), Dodatku č. 4 (FS č. 11/2007), Dodatku č. 5 (FS č. 5/2008), Dodatku č. 6 (FS č. 6/2009), Dodatku č. 7 (FS 5/2010), Dodatku č. 8 (FS 1/2010), Dodatku č. 9 (FS č. 3/2012) a Dodatku č. 10 (FS č. 1/2013) <http://www.mftr.gov.sk/Dodatki.asp?CID=6814>

Za údajov je povinný zoznažiť rozpočet projektu podľa podrobných klasifikačných výdavkov rozpočtovej klasifikácie pre daný rok.

Ing. Pavol Dzurina, príh

UPOZORNENIE:
 povinný zoznažiť rozpočet projektu podľa podrobných rozpočtovej klasifikácie
 Vyhlasujem, že uvedené údaje sú pravdivé, presné a úplné.
 V Sohranovciach, dňa 21.10.17.

Žiadateľ: Mesto Sobrance Štefánikova 23, 073 01 Sobrance
 Projekt: Bezpečné Sobrance III. etapa

ROZPOČET

P.č.	P/N	Názov položky	Množstvo		Cena spolu v EUR
			v ks	v EUR	
1.	GCI-K2795P	PTZDOME Exteriérová IP kamera, Full-HD, Dual H.264, 30x opt. Zoom, WDR	2384,4	2	4768,8
2.	GDS-SB-VCH	Rozširujúca licencia pre integráciu ďalšej IP kamery	103,2	2	206,4
3.	SM-LS12108-1	Supermicro /LS12108/ SAS2 RAID riadič pre zvýšenie spoľahlivosti disk pola	780	1	780
4.	PASo2/EU	Napájací zdroj 230 VAC, 24 VAC 3.0 A, vnútorný	99	2	198
5.	BOX01	Skrinka pre umiestnenie napájacieho zdroja kamery	81	2	162
6.	WMM01A	Konzola pre inštaláciu HDS kamier	45,9	2	91,8
7.	PM01	Konzola pre umiestnenie kamier na stĺp	45	2	90
8.	9130EBM	Eaton batériova skriňa k záložnému zdroju POverWare 9120i	372	1	372

Cena celkom v EUR s DPH 6669